



ANNA



MAGUY



LAURA



MARYAM



ZAMILA



SAYANTHINI



THÉRÈSE



YLLKA



ZAIRA



HELENA

# MIGRATION VOIX DE FEMMES

RÉCITS DE NICOLE VON KAENEL  
PHOTOGRAPHIES DE SARAH CARP

## EXPOSITION

PORRENTRUY

17 JUIN – 14 JUILLET 2023

BIBLIOTHÈQUE CANTONALE  
JURASSIENNE

HÔTEL DES HALLES

## VERNISSAGE

SAMEDI 17 JUIN À 11H00

## TABLE RONDE

VENDREDI 30 JUIN À 19H00

**JURA**  **CH**  
RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA



**ficd** FÉDÉRATION INTERJURASSIENNE  
DE COOPÉRATION  
ET DE DÉVELOPPEMENT

*Tous les détails  
au verso!*

# MIGRATION VOIX DE FEMMES

## L'EXPOSITION

**17 JUIN – 14 JUILLET 2023**

**Bibliothèque cantonale jurassienne**

Hôtel des Halles

Rue Pierre-Péquignat 9, Porrentruy

**Visites guidées gratuites**

sur réservation auprès de la

Bibliothèque cantonale:

[bibliotheque.cantonale@jura.ch](mailto:bibliotheque.cantonale@jura.ch)

ou 032 420 84 00

**Horaires d'ouverture:**

Lundi et mercredi 13h30-17h30

Mardi et jeudi 9h00-17h30

Vendredi 9h00-17h00

**Entrée libre**

## LE VERNISSAGE

**SAMEDI 17 JUIN À 11H00**

**Accueil par M<sup>me</sup> la Ministre Nathalie**

**Barthoulot** à l'Espace Auguste Viatte

**Parcours extraordinaires**

par l'Association Belles Pages

**Echanges** autour d'une verrée

## LA TABLE RONDE

**VENDREDI 30 JUIN À 19H00**

***La voie de l'intégration passe-t-elle par  
la reconnaissance professionnelle ?***

Espace Auguste Viatte

Hôtel des Halles

Animation: **FICD – Fédération  
interjurassienne de coopération  
et de développement**

## UNE EXPOSITION ROMANDE ET JURASSIENNE

Proposée par l'**Association Belles Pages**, l'exposition « Migration – Voix de femmes » invite le public à découvrir les récits de vie de 11 femmes aux destins exceptionnels issues de la migration et vivant en Suisse romande. Déployée à Porrentruy grâce à l'appui de trois organes cantonaux – **Bureau de l'intégration des étrangers et de la lutte contre le racisme, Bureau de l'égalité entre femmes et hommes et Bibliothèque cantonale jurassienne** –, bénéficiant en outre d'un soutien dédié de la **Loterie romande**, elle propose aussi un panneau présentant l'histoire et la politique migratoire du Canton du Jura.

### DE MEXICO À COURRENDLIN, LE PARCOURS D'ANA LAURA

Nous avons consacré deux panneaux spéciaux à Ana Laura. Il y a un peu plus de 30 ans, étudiante à Mexico, elle croise la route d'un Jurassien grand voyageur. Coup de foudre. Elle quitte sa métropole trépidante de 22 millions d'habitants pour s'installer à Courrendlin. Quel voyage! Entre deux cultures, entre deux mondes.

